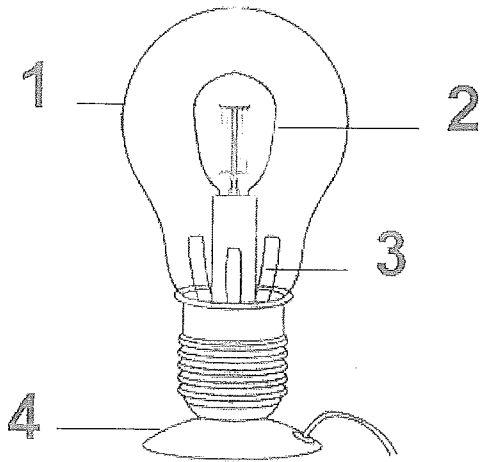


Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie die Lampe verwenden und heben Sie sie für später auf.

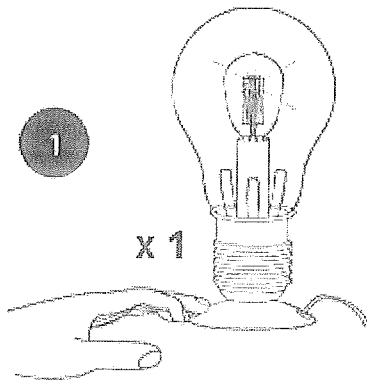
### A. BESCHREIBUNG DER LAMPE



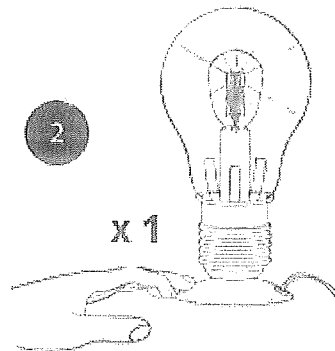
1. Glaskolben
2. Dekorative Glühfadenträger
3. Metallflaschen(x3)
4. Boden

### B. VERWENDUNG DER LAMPE

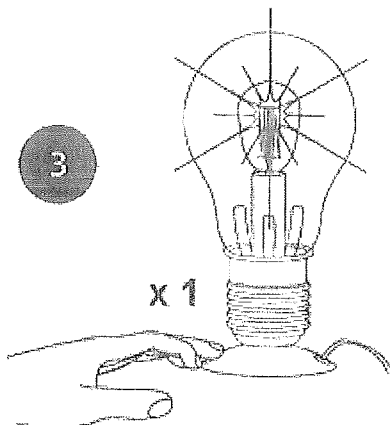
Stecken Sie zuerst die Lampe in die Fassung und gehen Sie wie folgt vor:



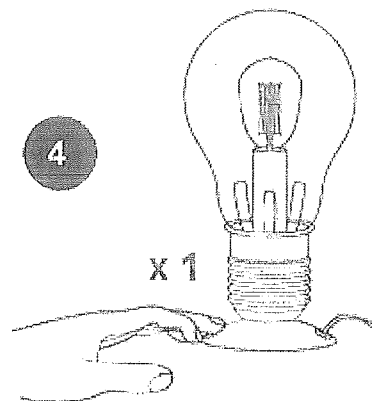
Berühren Sie leicht den Boden der Lampe, um sie (mit wenig Licht) einzuschalten.



Berühren Sie den Boden nochmals leicht, um eine durchschnittliche Helligkeit zu erhalten.



Berühren Sie den Boden zum dritten Mal für eine hohe Helligkeit.



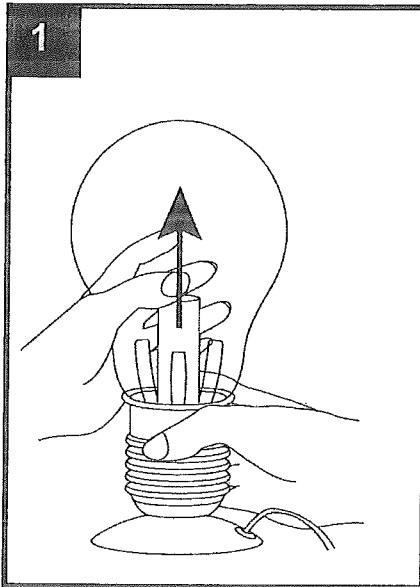
Um die Lampe auszuschalten, berühren Sie den Boden nochmals leicht.

## C. AUSTAUSCH DER GLÜHBIRNE

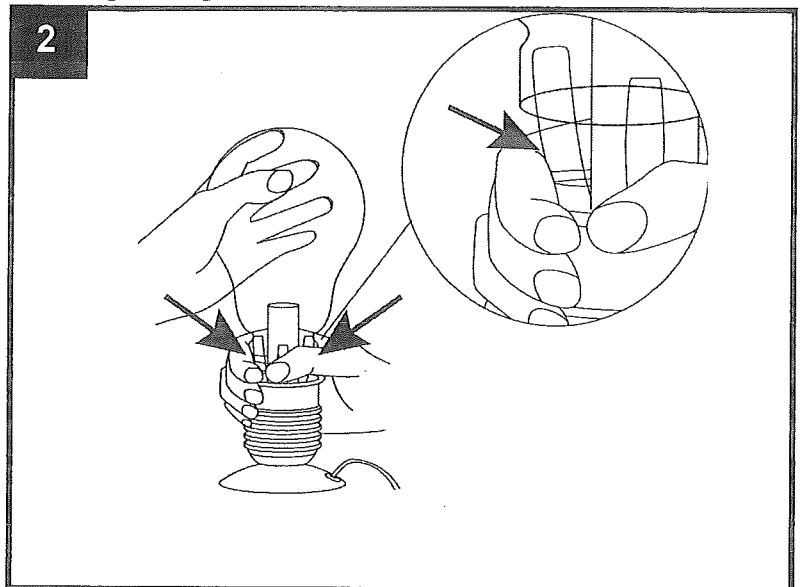
Anweisungen, die vor dem Austausch der Glühbirne zu befolgen sind:

- Das Kabel muss aus der Steckdose gezogen sein.
- Wenn das Licht zuvor an war, lassen Sie die Lampe und die Glühbirne für mindestens eine halbe Stunde vor jeder Maßnahme abkühlen.
- Beim Entfernen und Anbringen der Lampe ist es empfehlenswert, diese aufzustellen.
- Stellen Sie die Lampe auf eine flache, stabile und nicht rutschige Fläche.
- Behandeln Sie die Glühbirne vorsichtig und legen Sie sie nach dem Entfernen der Lampe auf eine weiche Oberfläche.

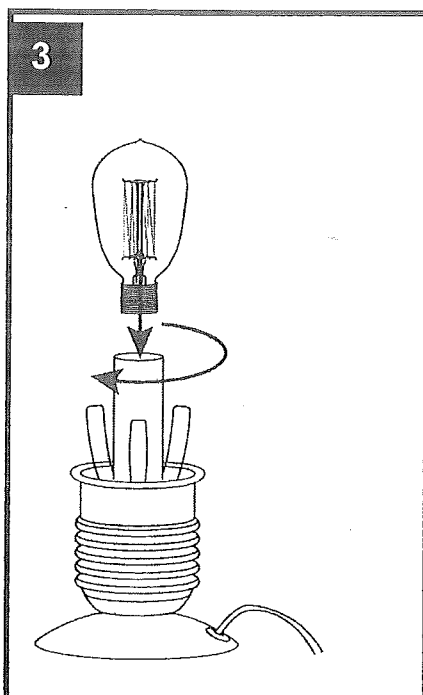
Gehen Sie wie in den folgenden Zeichnungen dargestellt vor:



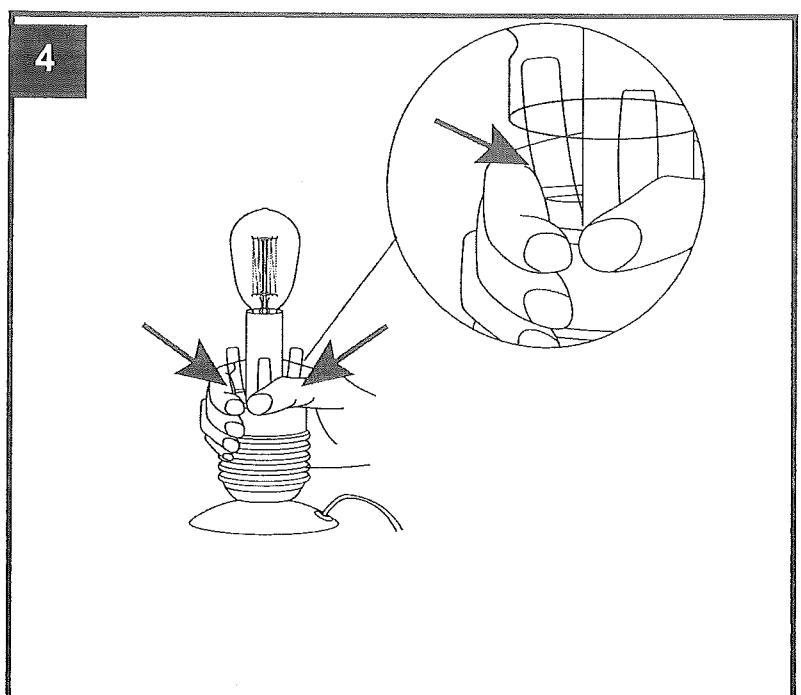
Entfernen Sie die Lampe vorsichtig, langsam und mit Feingefühl, wie in der Zeichnung oben dargestellt.



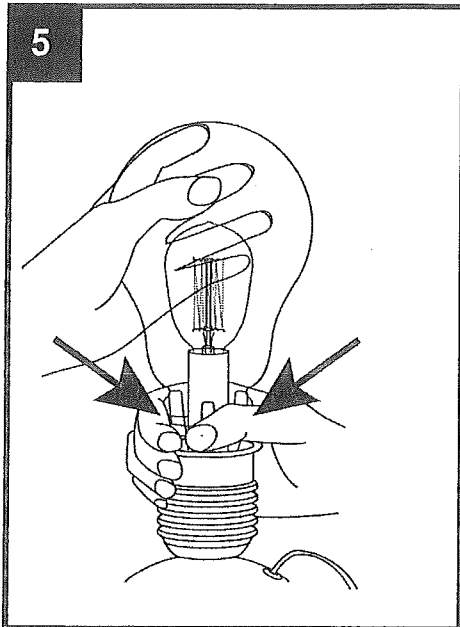
Sobald der Boden der Metallfassen aus der Glühbirne und in Kontakt mit den Fingern der Hand kommt, umgeben Sie diese mit der Hand. Dann ziehen Sie sie gegen die schwarzen Balken, um die Entfernung der Glühbirne zu erleichtern.



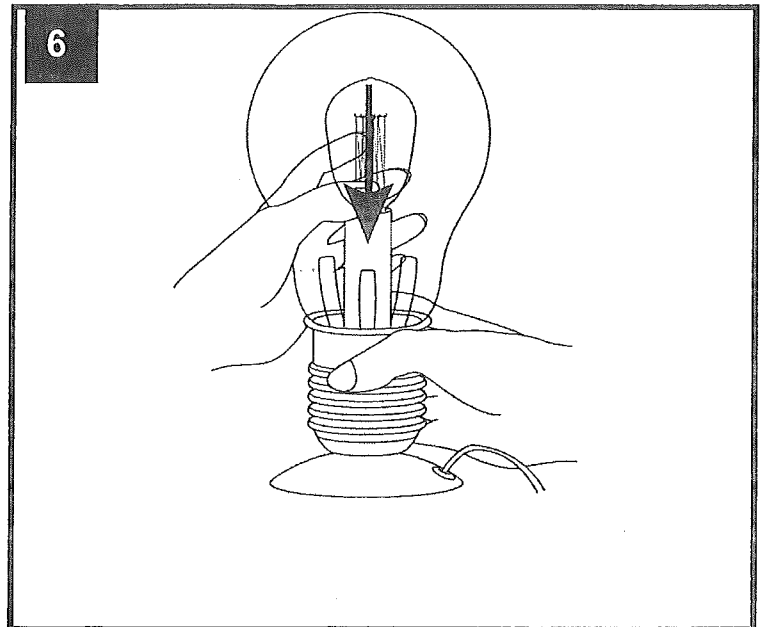
Schrauben Sie die Glühbirne heraus.



Vor dem Einsetzen der Birne ziehen Sie die Laschen heraus.



**5**  
Ziehen Sie weiterhin bei der Einführung der Glühbirne.



**6**  
Wenn die Laschen schrittweise in der Birne eindringen, wird diese in der Metallhülse eingesetzt.



Es ist immer mit **Vorsicht** vorzugehen, **langsam und sanft**.

## D. TECHNISCHE DATEN

220V-240V~, 50Hz 25W Max.

Einer dekorativer Glühfadenträger 25W, E14 (kleine Verschraubung) wird geliefert mit der Lampe aus ästhetischen Gründen.

**Hinweis:** Die Lampe ist nicht geeignet für die Allgemeinbeleuchtung. Nur dekorative Wirkung.

Wenn dies ersetzt werden muss, können Sie entweder die gleiche Art Lampe oder einer der Lampen verwendet werden unter Verwendung:

LAMPEN DIE AUCH GENUTZT WERDEN KÖNNEN	
<p>8,5mm max</p> <p><b>HALOGEN LAMPE</b></p>	<p>8,5mm max</p> <p><b>LED LAMPE</b></p>
<p><b>Merkmale:</b> E14, 25W, Höhe: Max. 8,5 mm</p> <p><b>Hinweis:</b> eine der diese Lampen haben eine weniger ästhetische Darstellung als die Glühlampe</p>	

## E. VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die Lampe soll im Inneren verwendet werden.

- Vor dem Anschließen Lampenspannung entsprechend der Spannung auf dem Typenschild mit der Ihrer Elektroinstallation überprüfen.
- Die für die Stromlampe festgelegte Höchstspannung (max.25W) nicht überschreiten und eine Glühbirne des Typs der in Teil B genannten Technische Daten verwenden.
- Ziehen Sie nicht das Kabel, sondern den Stecker, um die Lampe abzuklemmen.
- Berühren Sie nicht die Lampe und die Fassung mit feuchten Händen.
- Wenn die Glühbirne leuchtet, bitte nicht berühren
- Installieren Sie die Lampe im Trockenen und weg von brennbaren Materialien und Wärmequellen.
- Versuchen Sie nicht, die Lampe zu öffnen, um sie zu reparieren. Reparaturen des Geräts sollten nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Schauen Sie niemals direkt in die Lichtquelle.
- Die Lampe ist kein Spielzeug. Halten Sie die Lampe aus der Reichweite von Kindern.
- Die Lampe nicht abdecken, wenn sie leuchtet.
- Vorsicht beim Umgang. Ein plötzlicher Stoß oder auch ein Sturz aus geringer Höhe kann Schäden verursachen.

## F. REINIGUNG

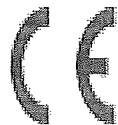
- Vor dem Reinigen den Lampenstecker ziehen und abkühlen lassen.
- Reinigen Sie die Lampe mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder Scheuermittel.
- Halten Sie die Lampe vor Staub, Feuchtigkeit und extremen Temperaturen geschützt.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrenntsammlsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.

Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrenntsammlsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

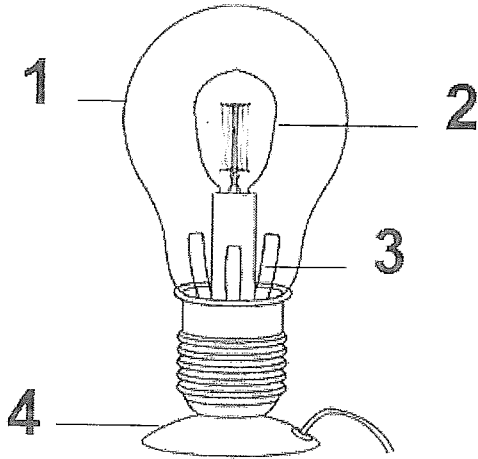
Das externe Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Lampe entsorgt werden.

Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD



Please read the instruction manual before using the lamp and keep it for further reference.

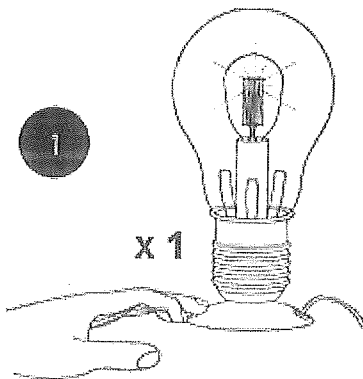
### A. DESCRIPTION OF THE LAMP



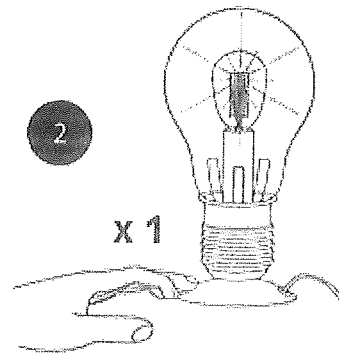
1. Glass bulb
2. Decorative filament bulb
3. Metallic tabs (x3)
4. Base

### B. HOW TO USE THE LAMP?

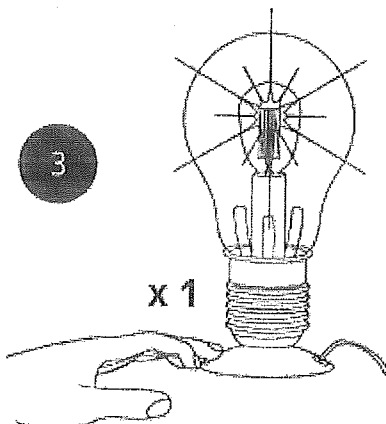
First plug in the lamp and proceed as follows:



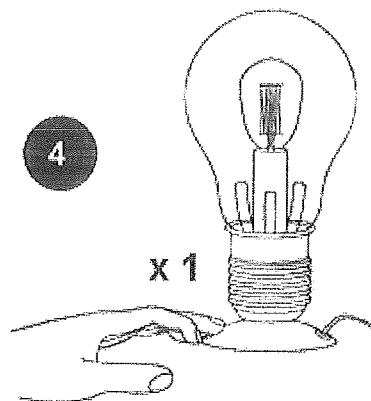
Lightly touch the base of the lamp to turn it on (low light).



Lightly touch it again to get an average light intensity.



Lightly touch it a third time for a bright light.



To turn off the lamp, lightly touch the base again.

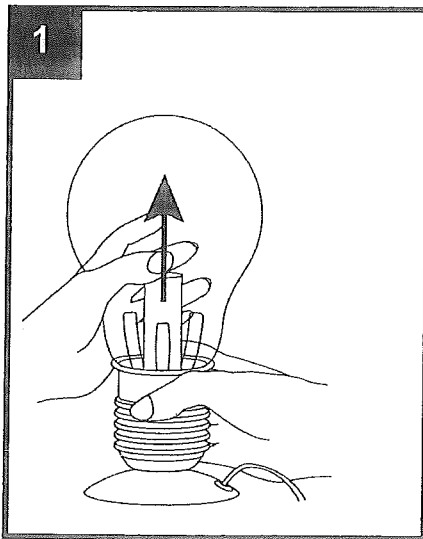
## C. HOW TO REPLACE THE LIGHTBULB?

Instructions to follow before replacing the lightbulb:

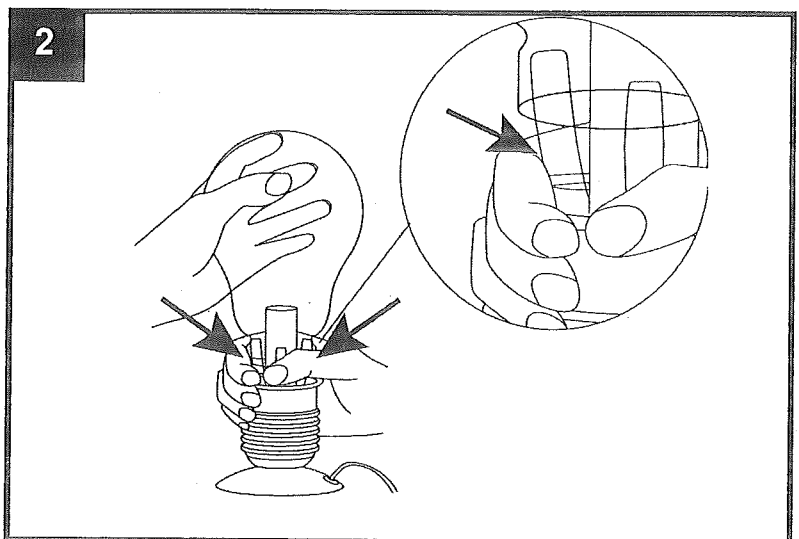


- The cable must be unplugged from the outlet.
- If you lighted the lamp before, let the bulb and lightbulb cool down for at least half an hour before proceeding any operation.
- When you disassemble or assemble the lamp, it is recommended to be in a standing position in order to facilitate these two operations.
- Place the lamp on a flat, stable and non-slippery.
- Handle the bulb carefully and place it on a soft surface after removing it from the lamp.

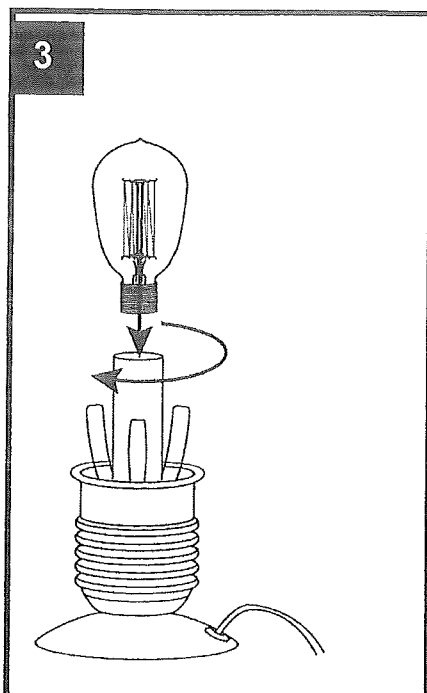
Proceed by following the different steps shown in the drawings below:



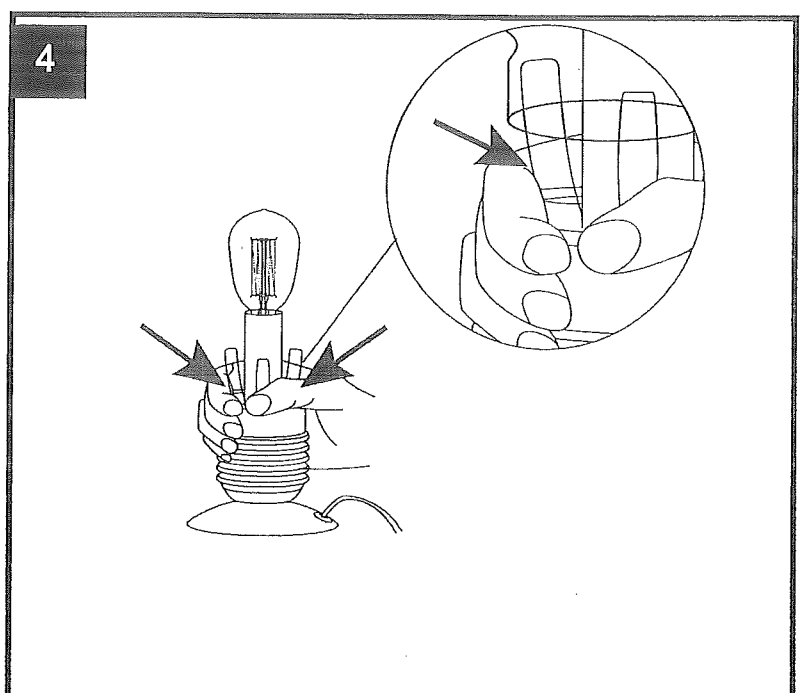
Remove the bulb carefully, slowly and gently by proceeding as in the drawing above.



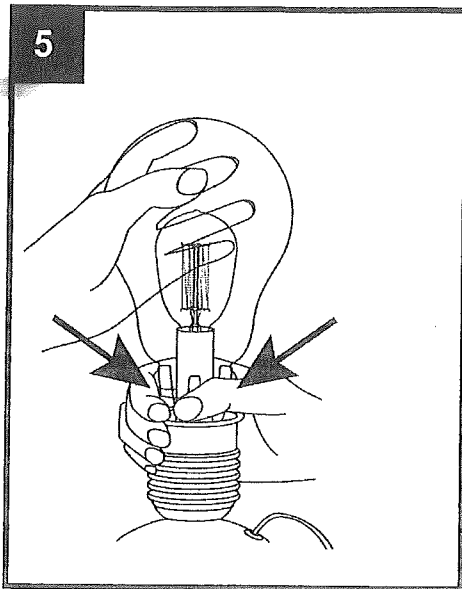
When the bottom parts of the metal tabs come out of the bulb and are in contact with the fingers of your hand, surround the tabs with your hand. Then tighten them against the long black bar to facilitate the removal of the bulb.



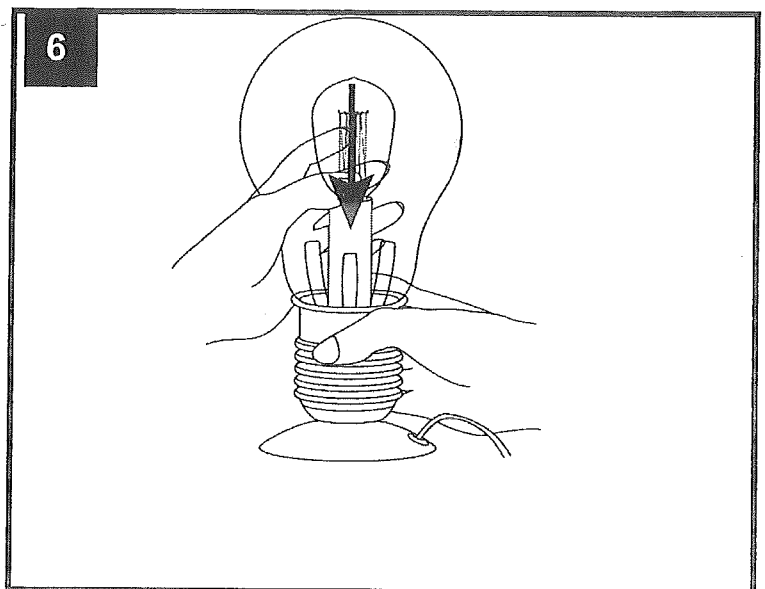
Screw the bulb.



Before inserting the bulb, tighten the metal tabs.



Continue to tighten them when inserting the bulb.



When the tabs enter gradually inside the bulb, the bulb clicks in place into the metal screw base.



Always proceed carefully, slowly and gently.

## D. TECHNICAL CHARACTERISTICS

220V-240V~, 50Hz 25W Max.

A 25W decorative filament bulb, E14 (small screw fitting) is included with the lamp for aesthetic purposes.

**Note :** The lightbulb is not intended for general lighting purposes. It is only for decorative purposes.

When replacing it, you can change either by the same type of lightbulb or by one of the lightbulbs below:

LIGHTBULBS WHICH ARE ALSO COMPATIBLES	
<p>8,5mm max</p>	<p>8,5mm max</p>
<b>HALOGEN LIGHTBULB</b>	<b>LED LIGHTBULB</b>
<p><b>Characteristics:</b> E14, 25W, height: 8.5mm max</p> <p><b>Note:</b> The lamp with one of these lightbulbs will have a lesser aesthetic appearance than with a filament lightbulb.</p>	

## E. PRECAUTIONS FOR USE

- The lamp is intended to be used indoor.
- Check that the voltage marked on the rating label matches that of your local supply before plugging in.

- **NEVER** exceed the maximum power required for the bulb (Max.25W) and use a lightbulb having the same specifications as in the part B : Technical characteristics.
- Do not pull the cord. Pull the plug to unplug the lamp.
- Do not touch the lamp and its base with wet hands.
- Do not touch the bulb when it is lit.
- Install the lamp away from humidity, flammable materials and sources of heat.
- Do not attempt to open the lamp to repair it. Repairs of the lamp should only be carried out by an electrician or a specialized workshop.
- Never look directly at the light source.
- The lamp is not a toy. Keep it out of the reach of children.
- Do not cover the lamp when it is lit.
- Handle it with care. A blow, a shock, or even a fall from a low height, can cause damage to the lamp.

## F. NETTOYAGE

- Before cleaning the lamp, unplug it and let it cool down.
- Clean it with a soft, dry and lint-free cloth.
- Do not use chemicals or abrasive cleaners.
- Keep the lamp away from dust, moisture and extreme temperatures.



**WARNING:** You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.

This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.



The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire should be destroyed.

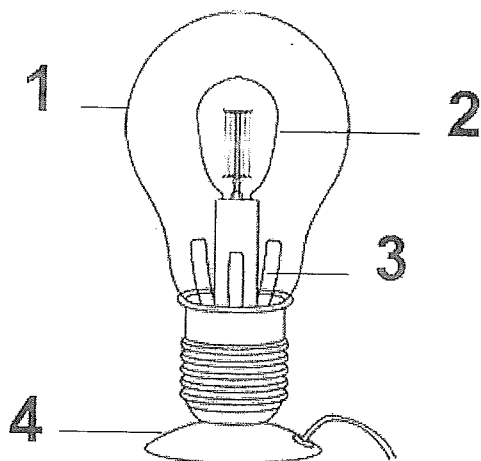
Marketed by EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD - Germany



## M683/ TL8001X LAMPE DE TABLE "AMPOULE A FILAMENT DÉCORATIVE" INTERRUPTEUR TOUCH

Veuillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser la lampe et conservez-le pour référence ultérieure.

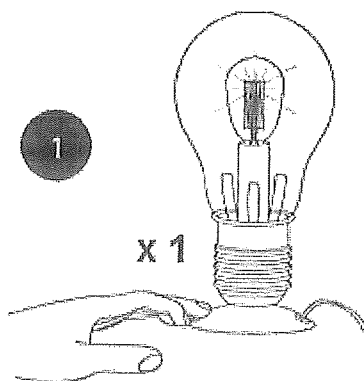
### A. DESCRIPTION DE LA LAMPE



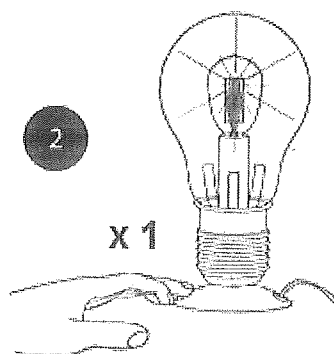
1. Bulbe en verre
2. Ampoule à filament décorative
3. Pattes métalliques (x3)
4. Base

### B. UTILISATION DE LA LAMPE

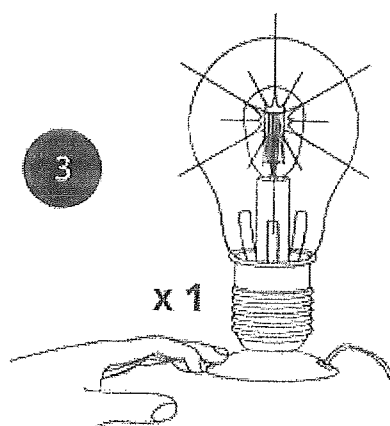
Tout d'abord, branchez la lampe au secteur et procédez comme suit:



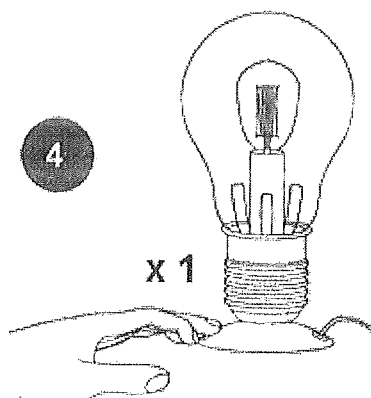
Touchez légèrement la base de la lampe pour allumer celle-ci (luminosité faible).



Touchez légèrement la base à nouveau pour obtenir une luminosité moyenne.



Touchez la base légèrement une troisième fois pour une luminosité forte.



Pour éteindre la lampe, touchez légèrement à nouveau la base.

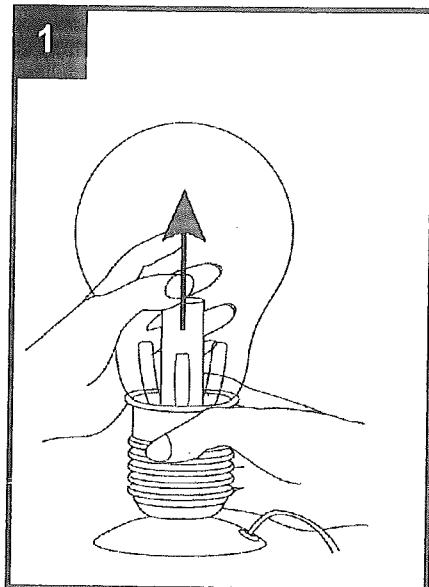
## C. REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

Instructions à suivre avant de procéder au remplacement de l'ampoule:

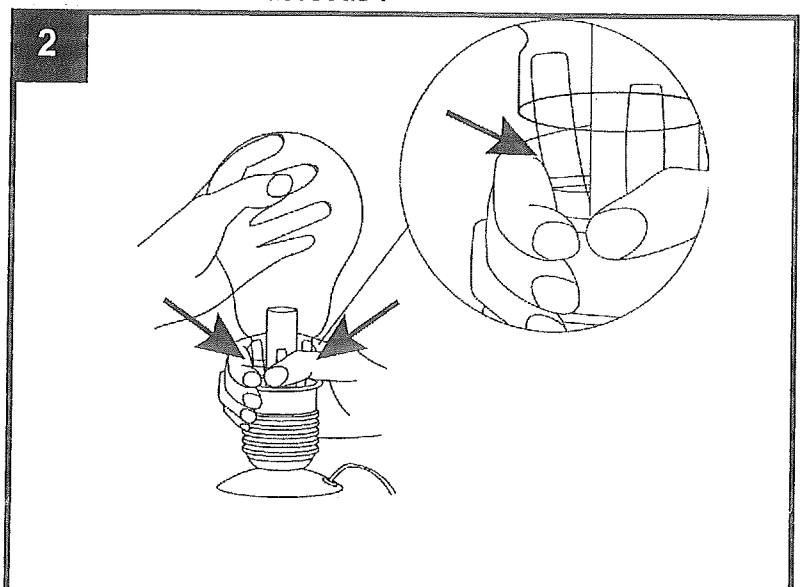


- Le câble doit être débranché de la prise.
- Si la lampe était allumée auparavant, laissez le bulbe et l'ampoule refroidir pendant au moins une demie heure avant toute opération.
- Lors du démontage et du montage de la lampe, il est recommandé d'être debout afin de faciliter ces deux opérations.
- Placez la lampe sur une surface plane, stable et non glissante.
- Manipulez le bulbe avec précaution et posez-le sur un support doux après l'avoir retiré de la lampe.

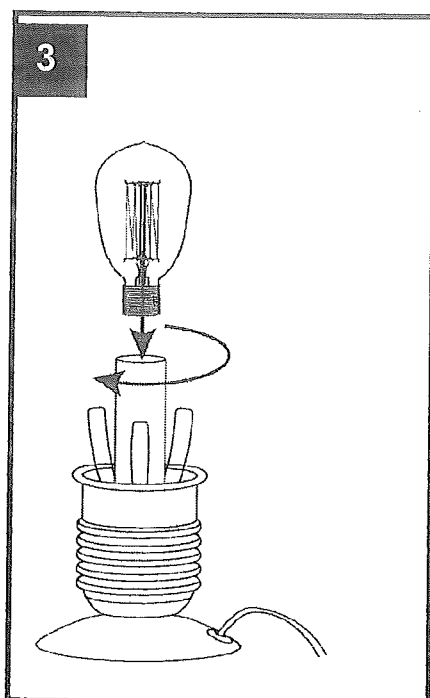
Procédez en suivant l'ordre indiqué sur les dessins ci-dessous :



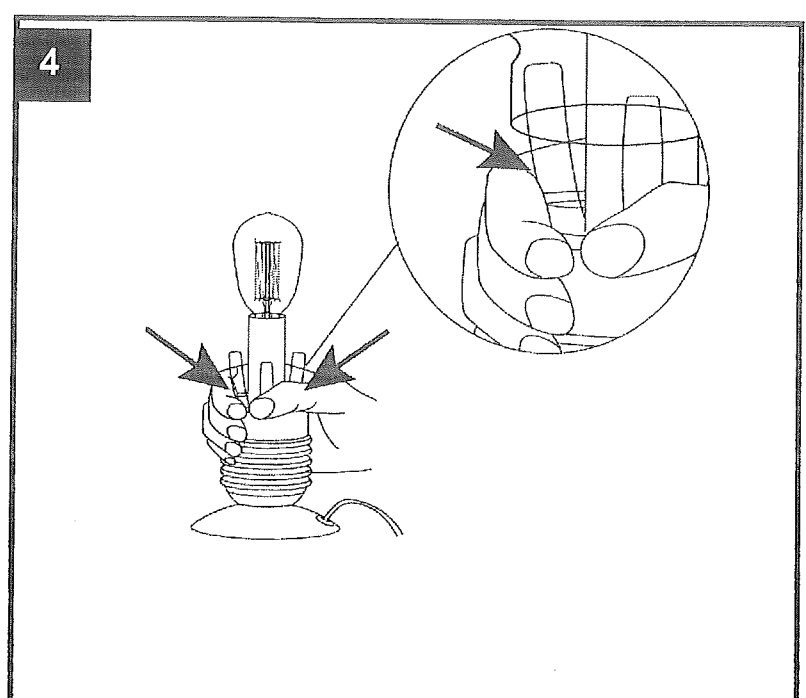
Retirez le bulbe avec précaution, lentement et délicatement en procédant comme dans le dessin ci-dessus.



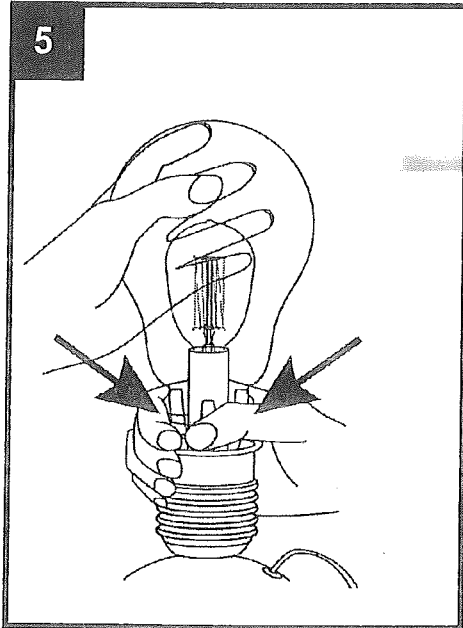
Au moment où la partie inférieure des pattes métalliques sortent du bulbe et sont en contact avec les doigts de votre main, entourez celles-ci à l'aide de votre main. Ensuite resserrez-les contre la barre noire afin de faciliter le retrait du bulbe.



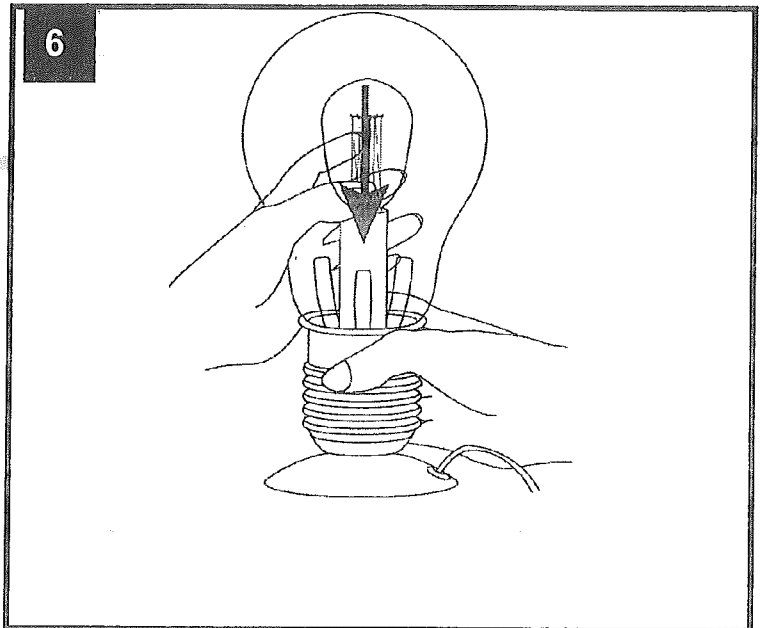
Vissez l'ampoule.



Avant d'insérer le bulbe, resserrez-les pattes.



5  
Continuez à les resserrer lors de l'introduction du bulbe.



6  
Lorsque les pattes entrent progressivement à l'intérieur du bulbe, celui-ci se met en place à l'intérieur de la douille métallique.



Procédez toujours avec précaution, lentement et délicatement.

## D. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

220V-240V~, 50Hz 25W Max.

Une ampoule à filament décorative de 25W, E14 (petit culot à vis) est fournie avec la lampe à des fins esthétiques.

**Note :** L'ampoule n'est pas adaptée pour l'éclairage général. Effet décoratif uniquement.

Lors du remplacement de celle-ci, vous pouvez la changer soit par le même type d'ampoule soit par l'une des ampoules ci-dessous:

AMPOULES ÉGALEMENT COMPATIBLES	
<p>8,5mm max</p> <p>Ampoule halogène</p>	<p>8,5mm max</p> <p>Ampoule LED</p>
<p>Caractéristiques: E14, 25W, hauteur ampoule: 8,5mm max</p> <p><b>Note:</b> Le rendu de la lampe avec l'une de ses ampoules sera moins esthétique qu'avec une ampoule à filament.</p>	

## E. PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

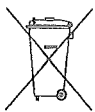
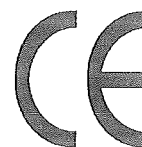
- La lampe est destinée à être utilisée à l'intérieur.
- Avant de brancher la lampe au secteur, vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui de votre installation électrique.
- Ne dépassez jamais la puissance maximum indiquée pour l'ampoule (max.25W) et utilisez une ampoule correspondant au type indiqué dans la partie B: Caractéristiques techniques.
- *Ne tirez pas sur le cordon, mais sur la fiche pour débrancher la lampe.*
- Ne touchez pas la lampe et à son socle avec les mains mouillées.
- Ne touchez pas le bulbe lorsqu'il est allumé.
- Installez la lampe à l'abri de l'humidité et à distance de tout matériau inflammable et des sources de chaleur.
- Ne tentez pas d'ouvrir la lampe pour la réparer. Les réparations du luminaire doivent uniquement être réalisées par un électricien ou à un atelier spécialisé.
- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- La lampe n'est pas un jouet. Tenir la lampe hors de portée des enfants.
- Ne pas recouvrir la lampe lorsqu'elle est allumée.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.

## F. NETTOYAGE

- Avant de nettoyer la lampe, débranchez-la et laissez-la refroidir.
- Nettoyez la lampe avec un chiffon doux, sec et non pelucheux.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents abrasifs.
- Tenir la lampe à l'écart de la poussière, de l'humidité et des températures extrêmes.

**ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers.**

Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.



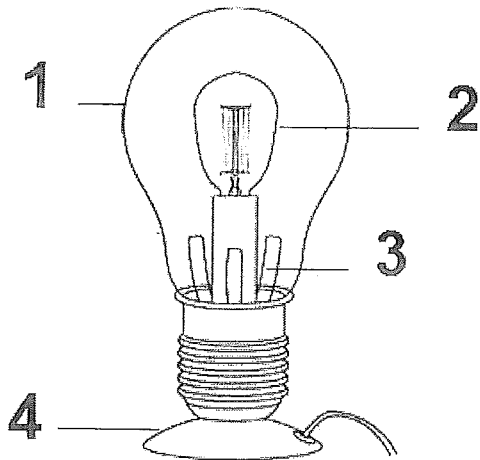
Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

Le câble d'alimentation externe du luminaire ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, il convient de mettre l'appareil au rebut.

Marketed by EUROTUPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD – Germany

Lees alstublieft de handleiding voor het in gebruik nemen van de lamp en bewaar deze zorgvuldig.

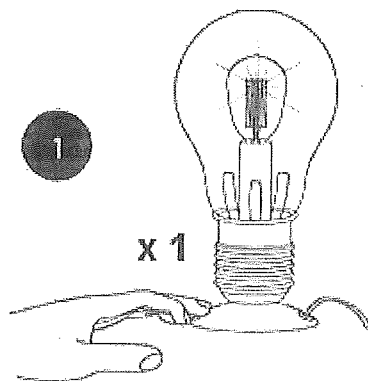
### A. OMSCHRIJVING VAN DE LAMP



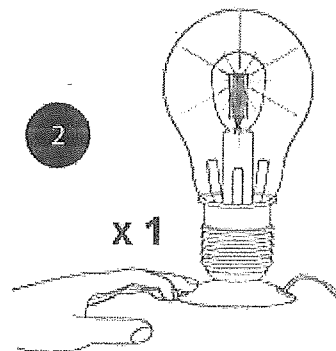
1. Glazen lamp
2. décorative Decoratieve gloei draad
3. Metalen poten (x3)
4. Basis

### B. GEBRUIK VAN DE LAMP

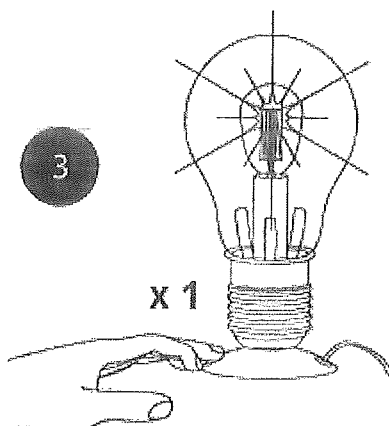
Ten eerste, plaats de lamp op een vlak oppervlak en ga als volgt te werk :



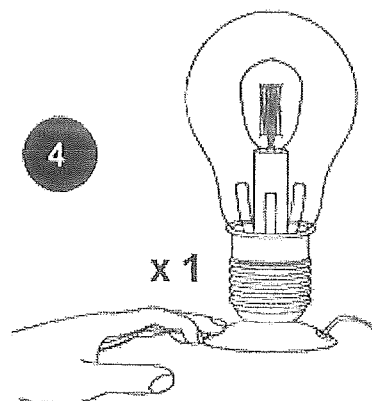
Raak de basis van de lamp lichtjes aan om de lamp aan te zetten (lage helderheid).



Raak de basis nogmaals lichtjes aan voor het bereiken van een middelmatige helderheid.



Raak de basis nogmaals lichtjes aan voor het bereiken van een sterke helderheid.



Om de lamp uit te zetten, raak de basis nogmaals lichtjes aan.

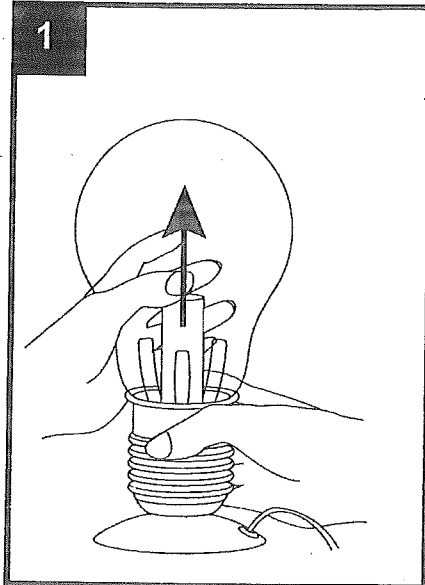
### C. VERVANGEN VAN DE LAMP

Deze instructies dienen te worden gevolgd voorafgaand aan het vervangen van de lamp :

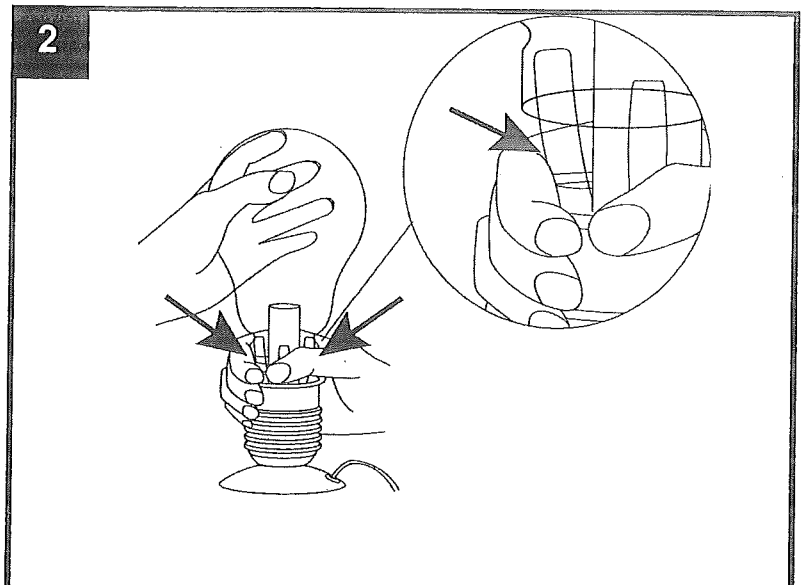


- De kabel moet worden losgekoppeld van het stopcontact.
- Als de lamp werd aangezet vóór het vervangen, laat de lamp voor ten minste een half uur afkoelen vóór enigerlei bewerking.
- Tijdens de demontage en montage van de lamp, is het raadzaam deze twee operaties heel zorgvuldig uit te voeren.
- Plaats de lamp op een vlak, stabiel, antislip-oppervlak.
- Ga met zorg met de lamp om en plaats deze op een zachte ondersteuning nadat het is verwijderd van de lamp.

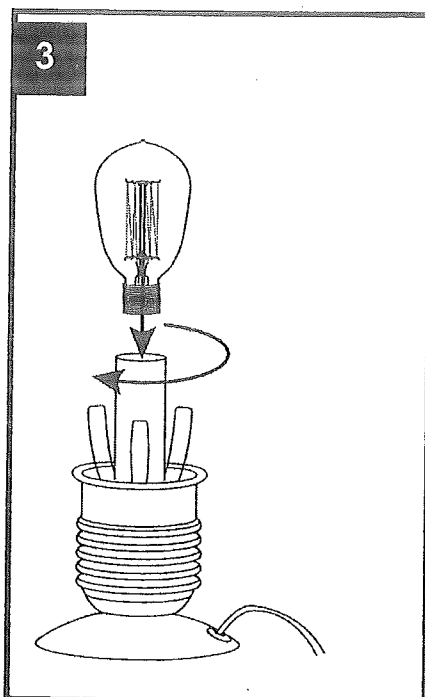
Ga door naar de volgorde van de foto's hieronder:



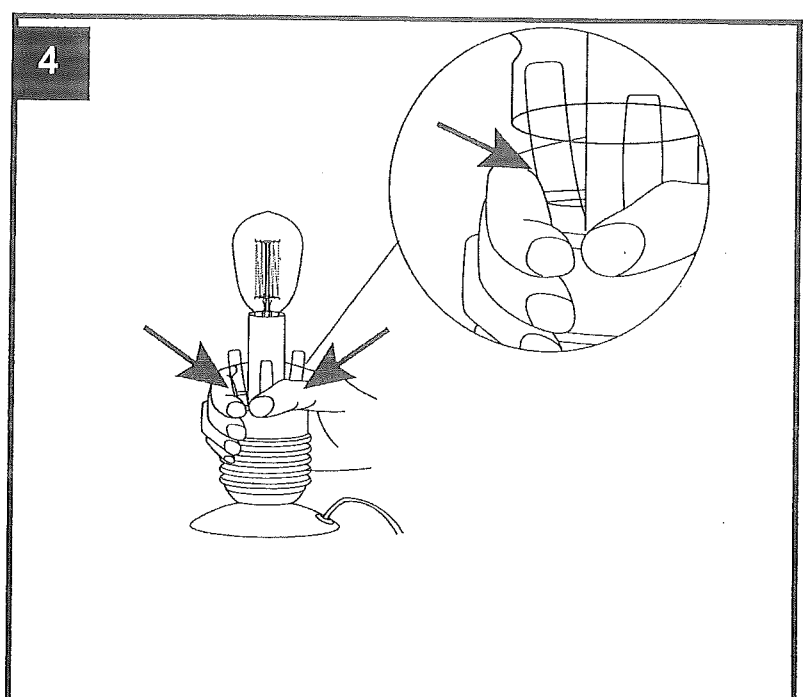
Verwijder de lamp voorzichtig, langzaam en delicaat zoals aangetoond in het ontwerp hierboven.



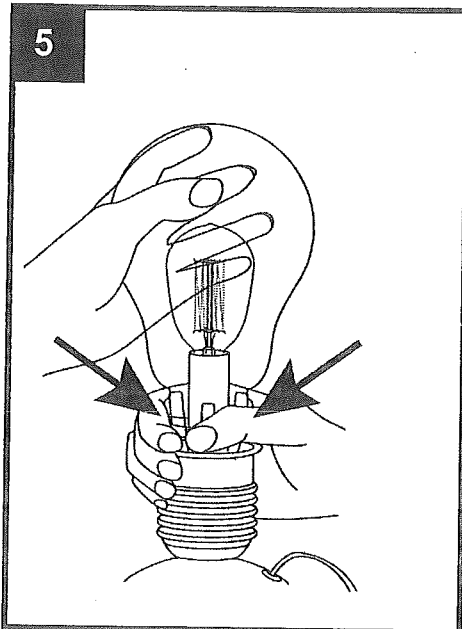
Op het moment waar het onderste gedeelte van de metalen poten uit de lamp zijn en in contact met de vingers van uw hand, omring ze met uw hand. Draai hen dan tegen de zwarte balk welke de opheffing vergemakkelijkt van de lamp.



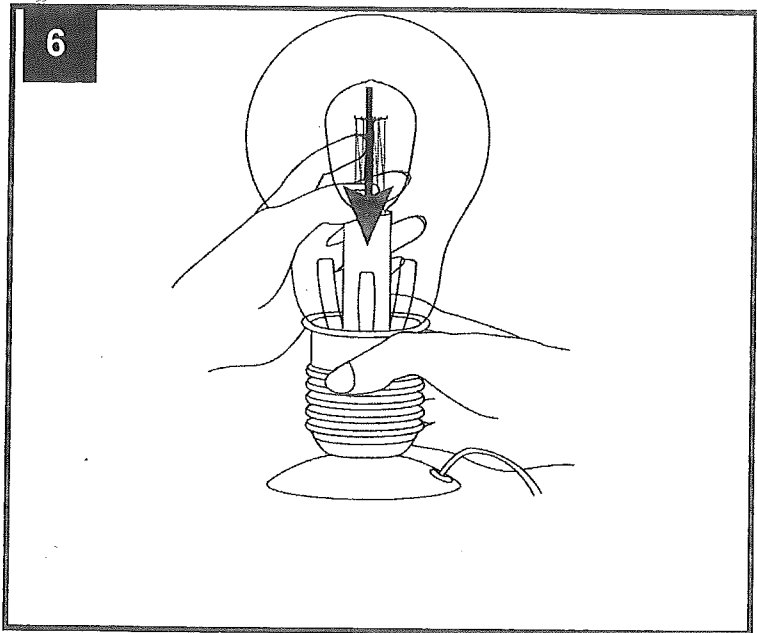
Schroef de lamp uit.



Voordat u de lamp indraait, draai de benen.



5  
Houdt deze vast terwijl u de lamp terug op de plaats brengt.



6  
Wanneer de poten allen tegelijk in de lamp zijn, sluit de lampa an in de metalen aansluiting.



Ga altijd zorgvuldig, langzaam en voorzicht te werk.

## D. TECHNISCHE KENMERKEN

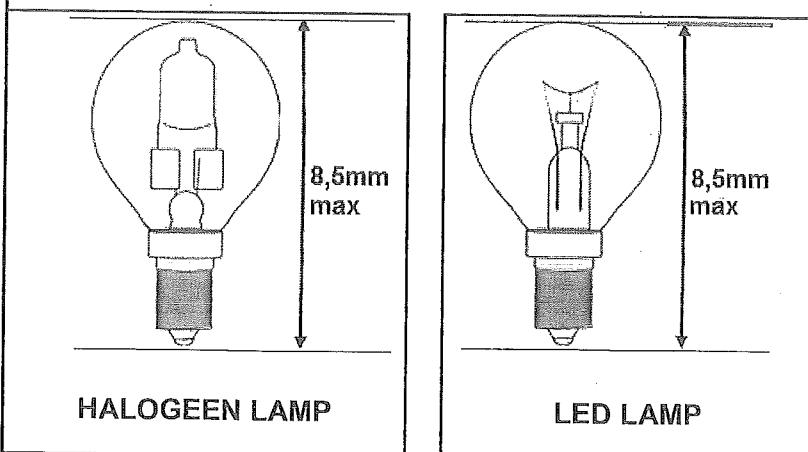
220V-240V~, 50Hz 25W Max.

Een 25W decoratieve gloeidraad lamp, E14 (kleine schroef fitting) is meegeleverd met de lamp voor esthetische doeleinden.

**Opmerking: De lamp is niet geschikt voor algemene verlichting. Alleen voor decoratief effect.**

Wanneer deze vervangen moet worden, kunt u ofwel dezelfde type lamp of een van de lampen hieronder gebruiken:

### LAMPEN WELKE OOK GEBRUIKT KUNNEN WORDEN



Karakteristieken: E14, 25W, hoogte: 8,5mm max

**Opmerking: Een van deze lampen zullen een mindere esthetische uitstraling hebben dan de gloeidraad lamp.**

## E. WAARSCHUWING VOOR GEBRUIK

- De lamp is bedoeld voor binnenshuis gebruik.

- Alvorens de lamp aan te sluiten op het lichtnet, Controleer dat de spanning vermeld op het typeplaatje overeenkomt met die van de elektrische installatie.
- Gebruik nooit hoger dan het maximale vermogen geïndiceerd voor de lamp (max.25W) en gebruik een gloeilamptype aangegeven in deel B: technische kenmerken.
- Trek niet aan op de kabel maar neem de stekker van de lamp uit het stopcontact.
- Raak de lamp en de aansluiting niet met natte handen aan.
- Raak niet de lamp wanneer deze verlicht is.
- Plaats de lamp uit de buurt van vocht en weg van alle brandbare materialen en warmtebronnen.
- Probeer niet om de lamp te openen of te repareren. De reparaties van de lamp moeten alleen worden uitgevoerd door een elektricien of een gespecialiseerde werkshop.
- Kijk nooit direct in de lichtbron.
- De lamp is geen stuk speelgoed. Houdt de lamp buiten bereik van kinderen.
- Bedek de lamp niet terwijl deze aan staat.
- Het product met zorg behandelen. Een plotselinge schok, of per ongeluk een paar druppels erop laten vallen, zelfs van een lage hoogte, kan het beschadigen.

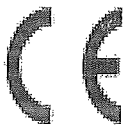
## F. SCHOONMAKEN

- Voor het schoonmaken van de lamp, zet het uit en laat het afkoelen.
- De lamp met een droge, zachte, pluisvrije doek reinigen.
- Gebruik geen chemicaliën of schurende schoonmaakmiddelen.
- Houd de lamp uit de buurt van stof, vocht en extreme temperaturen.

**LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycleerd.**

Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.

De armatuur externe kabel kan niet worden vervangen. Als de kabel is beschadigd, moet de lamp bij speciaal afval worden weggegooid.



Op de markt gebracht door EUROTUPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD - Duitsland